

76884

BRITISH PASSPORT



PALESTINE

M^{rs} Sura - Malka Caryf

جواز السفر

٧٦٨٨٤

حكومة فلسطين

٧٦٨٨٤

9157/10-253 R
PASSPORT.

By His Majesty's High Commissioner for Palestine
These are to request and require in the Name of His Majesty
all those whom it may concern to allow the bearer to pass freely
without let or hindrance and to afford her every assistance
and protection of which she may stand in need.
Given at Jerusalem
the 21 day of September 19 36

Arthur Womely
High Commissioner.

הנציב העליון המנדוב הסאמי
DIRECTOR DEPARTMENT OF IMMIGRATION

جواز السفر

صادر من المندوب السامي لصاحب الجلالة في فلسطين
نطلب ونرجو، باسم جلالته، كل من له اختصاص ان يسمح لحامل
هذا الجواز بحرية المرور من غير توان ومع تذليل كل صعوبة في
سبيله وان يبذل له كل ما يحتاج اليه من مساعدة ورعاية

حرر في القدس في اليوم من سنة 19

פספורט

מאת הנציב העליון של הוד מלכותו לפלשתינה (א"י).

בוה הנני לבקש ולדרוש בשם הוד מלכותו מאת כל המעונינים בדבר להרשות את
נושא התעודה הזאת לעבור בחרות ומבלי מעצור או עכוב וליתן לו
את כל אותה העזרה וההגנה אשר יודקק לה.

ניתן בירושלים היום לחרש שנת 19

This Passport contains
32 pages.

Ce passeport contient
32 pages.

41
يحتوي هذا الجواز
على 32 صفحة
הפספורט הזה מכיל
32 עמודים

PASSPORT
PALESTINE

جواز السفر
فلسطين

פספורט
פלשתינה (א"י)

PASSEPORT.

No. OF PASSPORT
No. DU PASSEPORT

76884

رقم الجواز
מספר הפספורט

NAME OF BEARER

NOM DU TITULAIRE

اسم حامل الجواز
שם נושא הפספורט

M^{rs} Sura Malka Curyf

ACCOMPANIED BY HIS
WIFE (Maiden name)

مصحوب بزوجه (اسم الزوجة قبل زواجها)

ACCOMPAGNÉ DE SA
FEMME (Née)

נלוית אליי אשתו (שמה לפני נישואיה)

Sney Kichich Zajn

{ and by
{ et de

children
enfants

NATIONAL STATUS
NATIONALITÉ

Palestinian Citizen by marriage wife of a
Palestinian Citizen by Naturalization under
Article 12 of the Palestinian Citizenship
Order 1925

13-7-1937

DESCRIPTION
SIGNALEMENT

אوصاف حامل الجواز

זאור נושא הפספורט

WIFE الزوجة
FEMME האישה

Profession } المهنة
 Profession } משלח יד
 Place and date of birth } *Kowel* مكان وتاريخ الولادة
 Lieu et date de naissance } 1910 מקום הולדתו ותאריך הולדתו
 Place of Residence } *Tel-Aviv* مكان الاقامة
 Domicile } מקום מגוריו
 Height } 154 cm القامة
 Taille } קומתו
 Colour of eyes } *Greenish* העינים
 Couleur des yeux } ירוק עיניו
 Colour of hair } *Brown* לونی الشعر
 Couleur des cheveux } שבע שערותיו
 Special peculiarities } המيزات الخاصة
 Signes particuliers } תכונות מיוחדות

CHILDREN
ENFANTS

الاولاد

ילדים

Name الاسم
Nom השם

Age السن
Age הגיל

Sex זכר או אשה
Sexe ילד או ילדה

PHOTOGRAPH OF BEARER

صورة حامل الجواز الشمسية
חסונת נושא הפספורט



WIFE الزوجة
FEMME האישה

(PHOTO)
 شکل لصق الصورة الشمسية
 מקום התמונה

ANNULLED

توقيع الزوجة
SIGNATURE OF WIFE

תחת יד האישה
SIGNATURE OF THE BEARER



COUNTRIES FOR WHICH THIS PASSPORT IS VALID
 البلاد التي يعمل فيها بهذا الجواز
 הארצות שבשביקן יש לפספורט זה תקף
 PAYS POUR LESQUELS CE PASSEPORT EST VALABLE

All countries in Europe, Syria, Egypt
 Cyprus, U.S.A.

See Regulation 4 on last page

The validity of this Passport expires:
 ينتهي العمل بهذا الجواز في:
 תקפו של פספורט זה יום כיום
 Ce passeport expire le:

On the 21 September 1941
 Nineteen Forty one
 unless renewed.

الاذا جدد
 חזק אם חודש

à moins de renouvellement.

Date of issue
 Date

21.9.41

תאריך صدور הג'וז
 תאריך סתן הפספורט

Place of issue
 Délivré à

JERUSALEM

מקן صدور הג'וז
 מקום סתן הפספורט

ANNULLED

RENEWALS
 RENOUELLEMENTS

التجديد

חודשים

BRITISH
 CONSUL
 JERUSALEM

OBSERVATIONS
 ملاحظات
 This passport is issued with the qualification that the holder and his family and assistance of his family abroad cannot be extended to the holder or his family the limits of the territory of which he was a subject or citizen prior to his naturalization unless he has agreed to be a subject or citizen of the State in contemplation of the laws thereof or in pursuance of a treaty to that effect.

This passport is only renewable in accordance with the provisions of paragraph 35 of the instructions issued under Foreign Office Circular No. T/9507/117/378 of the 3rd September 1932

VISAS
اتصارات الاعتراف
ויזות



P A S S P O R T

Do przyjazdu do Polski należy w ciągu 24 godzin zameldować się w właściwym urzędzie imigracyjnym.

VISAS

اتصارات الاعتراف

p. *Sura* *Witka* *Caryf*
KONSULAT POLSKI
w TEL-AWIV

WIZA POKYTOWA TERMINOWA No *1408/40*

Pobyt czasowy w celach przebiegowym:

przebiegowym
z prawem do wielokrotnego przekraczania granic R. P. został udzieleny za zgodą

na czas *3 miesięcy*, licząc od dnia pierwszego wjazdu, wjazd ten może nastąpić przez każdy punkt przejściowy w

Włocławek w ciągu *2 miesięcy* od dnia wystawienia wizy.

Do *22 września*



Stanisław Łęchszewicz
Konsul R. P.

VISAS
اشارات الاعتماد
ויזות

BRITISH

PASSPORT

VISAS
اشارات الاعتماد
ויזות

SANS ARRÊT

VU AU VICE-CONSULAT ROYAL DE ROUMANIE
Bon pour se rendre EN TRANSIT
par la Roumanie
à destination de POLOGNE
Valable 30 (trois) Jours
Jaffa (Palestine) le 23 SEP 1935 19

M. Carls
Le Vice-Consul

Jaffa le 23 SEP 1935
Enregistré 9589
Tarif 33
Rec. Let. 374 + 107
280/107 P



VISAS
اشارات الاعتماد
ויזות

BRITISH

PASSPORT

VISAS
اشارات الاعتماد
ויזות

BUN NUMAI PENTRU TRANZIT

POLITIA PORTULUI CONSTANTA

Văzut pentru Intraire

la 27. SEP 1938

No. _____

Şeful Politiei.

*Intreat taroaze
L.P. 21/2 doua...*

Stampa. Politiei Portului Constanta
28 SEP 1938

Munich

VISAS
اشارات الاعتماد
ויזות

BRITISH

PASSPORT

VISAS
اشارات الاعتماد

Nº 3935 ויזות

Legatiunea Regală a României

VIZA DE TRANZIT

Bun pentru a traversa România
o singură dată fără drept de

oprire. Valabilă 30 zile

Punctul de intrare Grigoreschica Voda

Punctul de esire Constanța

Varșovia 11 DEC. 1936

p. Ministru: ban

PASSPORT



VISAS
اشارات الاعتماد
ויזות

BUN VIZI PENTRU
TRANZIT CONSTANTA

BRITISH
Intra in TARA
23 DEC 1936

PASSPORT

VISAS
اشارات الاعتماد
ויזות

BRITISH
CONSTANTA
24 DEC. 1936
ESIT din TARA

~~PASSPORT~~

انظمة

(١) اذا اراد احد المقيمين في فلسطين الحصول على جواز سفر او تجديد جواز السفر الذي يحمله يجب عليه ان يقدم طلباً بذلك الى احد مكاتب دائرة المهاجرة على النموذج المخصص. اما الذين يقيمون في الخارج فيقدمون طلباتهم الى المقيمين السياسيين او القناصل البريطانيين. والذين يقيمون في المملكة المتحدة او في احدى الممتلكات الحرة او المستعمرات البريطانية او في البلاد الواقعة تحت الانتداب البريطاني يقدمون طلباتهم الى الحكومة المحلية. ويستوفى عن جواز السفر الفلسطيني رسم قدره ٧٥٠ ملاً (١٥ شلن) وعن تجديد جواز السفر رسم قدره ١٠٠ ملاً (٢ شلن) عن كل سنة او جزء من السنة التي جدد لها جواز السفر.

(٢) لا يجوز تجديد جواز السفر بعد انقضاء عشر سنوات من تاريخ صدوره ويجب الحصول على جواز جديد عند انتهاء هذه المدة او عند عدم وجود فراغ كافٍ لاشارة الاعتماد (فيزا).

(٣) الفلسطينيون الذين يقيمون اقامة دائمة في بلاد اجنبية او يكتفون فيها اكثر من ثلاث اشهر ينصحون بمزيد اسماهم ومكان اقامتهم في القرب فنتيجة بريطانية. وكذلك يقضى منسجهم ما يحتاجون اليه من المساعدة والصح بغاية السهولة في حالة وقوعهم في ضيق او صعوبة. وكذلك يجب عليهم ان يبلغوا الفنتيجة اذا غيروا مكان اقامتهم او غادروا البلاد التي يقيمون فيها.

(٤) يعمل هذا الجواز للسفر الى البلاد المذكورة في الصفحة الرابعة غيرانه يجوز نظيره للسفر الى بلاد اخرى الا ان حيازة جواز السفر مظهراً على هذا الوجه لا تعني حمله من ضرورة مراعاة انظمة المهاجرة النافذة المفعول في البلاد التي يفي السفر اليها او من ضرورة الحصول على الفيزا حينما يلزم ذلك. فالفيزا ضرورية للسفر الى المملكة المتحدة والى اغلب الممتلكات الحرة والمستعمرات البريطانية والبلاد الواقعة تحت الحماية البريطانية والانتداب البريطاني.

تحذير

ان هذا الجواز مستند غير وهو ملك حكومة فلسطين ومعطى للشخص الذي صدر باسمه فلا يجوز السماح بانتقاله الى اي شخص ليس من حقه حمله. ولا يجوز لزوجة حامل الجواز او لافراد عائلته المذكورة اسماهم في الجواز ان يسافروا بذلك الجواز غير مصحوبين بصاحبه. واذا فقد الجواز او اُلغى في فلسطين يجب تبليغ الامر فوراً الى مدير دائرة المهاجرة او الى القرب فنتيجة بريطانية في الخارج. ويبلغ الامر في جميع الاحوال الى دائرة البوليس المحلية ولا تصدر جوازات سفر جديدة في مثل هذه الاحوال الا بعد اجراء تحقيقات دقيقة.

كل من اجري اي اضافة او شطب او تغيير في جواز السفر، ما عدا موظفي دائرة المهاجرة والقناصل البريطانيين. يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز السنة او بغرامة لا تزيد على مائة جنيه او بكلا العقوبتين معاً.

Ruzje n (1)

060942

REGULATIONS.

(1) Applications for the issue or renewal of Palestine passports by residents in Palestine should be made on the appropriate form at one of the Offices of the Department of Immigration. Residents abroad should make application to British Diplomatic or Consular Officers and in the case of residents in the United Kingdom, the British Dominions, Colonies and Mandated Territories to the local authorities. The fee for a Palestine passport is 750 mils (15s.) and the fee for a renewal is 100 mils (2s.) for every year or part of year for which the validity is extended.

(2) Palestine passports are not renewable on the lapse of ten years from the original date of issue, at the conclusion of which or if at any earlier time there be no further space for visas a new passport should be obtained.

(3) Palestinian citizens permanently resident abroad or staying for more than three months in a foreign country are advised to register their names and addresses at the nearest British Consulate. Such registration constitutes the most ready means in emergency or difficulty of enabling all proper assistance or advice to be afforded them. Changes of address or departure from the country of residence should also be notified to the Consulate.

(4) This passport is only available for travel to the countries named on page 4, but it may be endorsed for additional countries. The possession of a passport so endorsed does not, however, exempt the holder from compliance with any immigration regulations in force in the country to which he desires to proceed or from the necessity of obtaining a visa where required. This requirement exists in the case of the United Kingdom and most of the British Dominions, Colonies, Protectorates and Mandated Territories.

CAUTION.

This passport is a valuable document and is the property of the Government of Palestine, being assigned to the person in whose name it has been issued. It should not be allowed to pass into the possession of any unauthorised person. The wife and/or members of the family included in the passport should not travel on it unaccompanied by the owner. If the passport is lost or destroyed in Palestine the loss or destruction should be immediately reported to the Director, Department of Immigration; if abroad to the nearest British authority and in all cases to the local Police authorities. New passports can only be issued in such cases after exhaustive enquiries.

Any person other than an officer of the Department of Immigration or a British Consular Officer who makes any addition, deletion or other alteration on a passport renders himself liable to imprisonment for a period not exceeding one year or to a fine not exceeding £P.100 or to both penalties.